

CASTELLANO

Artículo 8.- Lenguas y modalidades lingüísticas propias.

1. Las lenguas y modalidades lingüísticas propias de Aragón constituyen una de las manifestaciones más destacadas del patrimonio histórico y cultural aragonés y un valor social de respeto, convivencia y entendimiento.
2. Una ley de las Cortes de Aragón establecerá las zonas de uso predominante de las lenguas y modalidades propias de Aragón, regulará el régimen jurídico, los derechos de utilización de los hablantes de esos territorios, promoverá la protección, recuperación, enseñanza, promoción y difusión del patrimonio lingüístico de Aragón, y favorecerá en las zonas de utilización predominante el uso de las lenguas propias en las relaciones de los ciudadanos con las Administraciones Públicas aragonesas.
3. Nadie podrá ser discriminado por razón de lengua.

PSOE, PP, PAR e IU votaron a favor CHA votó en contra

Artículo 65. Competencias exclusivas.

2ª ter. (Nueva) Lenguas y modalidades lingüísticas propias de Aragón.”

Aceptada por unanimidad

ARAGONÉS

Artículo 8.- Luenga e modalidaz lingüísticas propias.

1. As luengas e modalidaz lingüísticas propias d'Aragón constituyen una d'as manifestacions més destacatas d'o patrimonio historico e cultural aragonés e una valor social de respeto, convivencia e entendimiento.
2. Una lei d'as Cortes d'Aragón establirá las zonas d'uso predominán d'as luengas e modalidaz propias d'Aragón, en regulará o rechinen churidico, os dreitos d'utilización d'os parladors d'ixos territorios, promoverá la proteción, recuperación, enseñanza, promoción e difusión d'o

patrimonio lingüístico d'Aragón, e favorexerá en las zonas d'utilización predominán l'uso d'as luengas propias en as relacions d'os ciudadanos con as Alministracions Publicas aragonesas.

3. Dengún no podrá estar discriminato per razón d'a luenga.

PSOE, PP, PAR e IU votoron á favor, CHA, votó en cuenta

Articlo 65. Competencias exclusivas.

2ª ter. (Nueva) Luengas e modalidaz lingüísticas propias d'Aragón

Aceptata per unanimidat

CATALÁN

Article 8.- Llengües i modalitats lingüístiques pròpies.

1. Les llengües i modalitats lingüístiques pròpies d'Aragó constituyesen una de les manifestacions més destacades del patrimoni històric i cultural i un valor social de respecte, convivència i enteniment.
2. Una llei de les Corts d'Aragó establirà les zones d'ús predominant de les llengües i modalitats pròpies d'Aragó, en regularà el règim jurídic, els drets d'utilització dels parlants d'aquets territoris, promourà la protecció, recuperació, ensenyament, promoció i difusió del patrimoni lingüístic d'Aragó, i afavorirà a les zones d'utilització predominant l'ús de les llengües pròpies en les relacions dels ciutadans amb les Administacions Públiques aragonesas.

3. Ningú no podrà ser discriminat per raó de la llengua.

PSOE, PP, PAR i IU van votar a favor, CHA ho va fer en contra

Article 65. Competències exclusives.

2ª ter. (Nova) Llengües i modalitats lingüístiques pròpies d'Aragó.

Acceptada per unanimitat